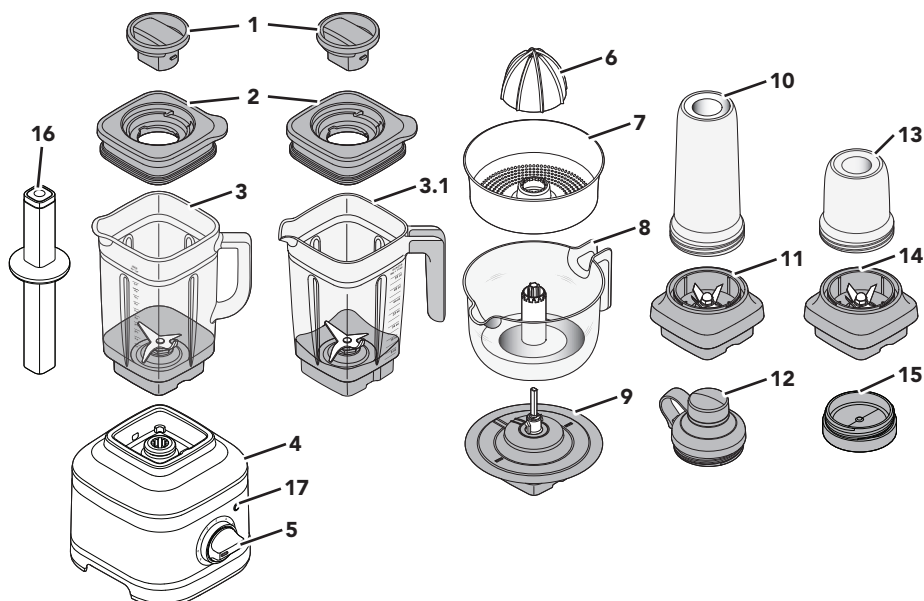


KitchenAid

Stand Blender
5KSB40**



DALYS IR FUNKCIJOS



- 1** Centrinis dangčio dangtelis
- 2** Dangtis su ventiliacijos anga
- 3** Stiklinis indas**** (1,4 L talpos)

3.1 Indas (1,6 L talpos)

4 Pagrindas

5 Valdymo ratukas

6 Plėstuvas*

7 Tirščių koštuvas / krepšys*

8 Sulčių talpykla* (1 L talpos)

9 Krumpliaračių blokas*

10 Asmeninis indas** (473 ml talpos)

11 Asmeninio indo peilių komplektas**

12 Asmeninio indo dangtis „Easy-Drink“***

13 Nedidelis indas*** (200 ml talpos)

14 Mažo indo peilių komplektas***

15 Mažo indo dangtis***

16 Grūstuvas*****

17 Paleidimo / sustabdymo mygtukas su LED žiedu

* Priedai tiekiami tik su citrusinių vaistų spaudyklės modeliais.

** Priedai tiekiami tik su asmeninio indo modeliais.

*** Priedai tiekiami tik su nedidelio indo modeliais.

**** Priedai tiekiami tik su trintuvo su stikliniu indu modeliais.

***** Priedai tiekiami tik su specifiniais modeliais.

Jūsų ir kitų asmenų sauga yra itin svarbi.

Šiame vadove ir ant prietaiso pateikėme daugybę svarbių saugos pranešimų. Visada perskaitykite ir laikykitės visų saugos pranešimų.



Tai saugos perspėjamasis simbolis.

Šiuo simboliu perspėjama apie galimus pavojus, galinčius lemti jūsų ir kitų asmenų žūtį ar sužalojimą.

Visi saugos pranešimai bus pateikti su saugos perspėjamuoju simboliu ir žodžiu „PAVOJUS“ arba „ĮSPĖJIMAS“. Tų žodžių reikšmė:

 **PAVOJUS**

Galite žūti arba būti sunkiai sužaloti, jei nedelsdami nesilaikysite instrukcijų.

 **ĮSPĖJIMAS**

Galite žūti arba būti sunkiai sužaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visuose saugos pranešimuose bus nurodytas galimas pavojus, kaip sumažinti sužalojimo tikimybę, taip pat kas gali nutikti, nesilaikant instrukcijų.

SVARBIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

Naudojant elektros prietaisus būtina visada laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant nurodytas toliau.

1. Perskaitykite visas instrukcijas. Netinkamai naudojant prietaisą galima susižaloti.
2. Tik Europos Sąjungai: asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai arba protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kurie neturi patirties ir žinių, gali naudoti prietaisus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi arba jiems pateikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta galimus pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu.
3. Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Tik Europos Sąjungai: laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Norėdami apsisaugoti nuo elektros smūgio pavojaus, neikiškite pastatomo trintuvo pagrindo į vandenį ar kitą skystį.
5. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai arba protiniai gebėjimai yra sumažėję, taip pat – asmenims, neturintiems patirties ir žinių, nebent tokias asmenis prižiūri arba išmoko naudotis prietaisu už jų saugumą atsakingas asmuo.
6. Vaikus būtina prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
7. IŠJUNKITE prietaisą ir atjunkite nuo elektros tinklo, kai jo nenaudojate, prieš montuodami arba išmontuodami dalis, taip pat prieš jį valydami. Norėdami atjungti prietaiso maitinimą, suimkite maitinimo kištuką ir ištraukite iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite už maitinimo laido.
8. Saugokitės, kad neprisiliestumėte prie judančių dalių.
9. Nenaudokite jokio prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas ar kištukas, arba įvykus prietaiso gedimui, jei jis buvo numestas ar kitaip apgadintas. Norėdami gauti informacijos apie patikrinimą, remontą arba pakeitimą, telefonu susisiekite su gamintojo klientų aptarnavimo skyriumi.
10. Nenaudokite lauke.
11. Neleiskite laidui kabėti nuo stalo ar stalviršio krašto.

GAMINIO SAUGA

12. Naudodami grūstuvą, rankas ir kitus virtuvės įrankius laikykite atokiai nuo trynimo indo – taip išvengsite pavojaus sunkiai susižaloti ar sugadinti trintuvą. Naudojant grūstuvą per gaubto angą, gaubtas turi būti uždėtas. Grandiklį galima naudoti tik tada, kai trintuvas išjungtas.
13. Peiliai yra aštrūs. Tvarkant aštirus pjovimo peilius, tuštinant indą ar valant prietaisą, reikia laikytis atsargumo priemonių.
14. Į trintuvą pildami karštą skystį būkite atsargūs, nes susikaupus garams skystis netikėtai gali ištikšti.
15. Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus jį turi pakeisti gamintojas, gamintojo techninę priežiūrą vykdančios atstovos ar analogišką kvalifikaciją turintis asmuo.
16. Su maistu besiliečiančių paviršių valymo instrukcijos pateikiamos skyriuje „Priežiūra ir valymas“.
17. Trintuvą visuomet naudokite uždėję dangtį.
18. Trinant karštus skysčius arba ingredientus, ant dangčio angos turi būti uždėtas centrinis dangčio dangtelis. Trindami karštus skysčius arba ingredientus, visuomet pradėkite nuo mažiausio greičio ir lėtai pereikite prie norimo greičio.
19. Karštų skysčių arba ingredientų netrinkite asmeniniame inde arba mažame inde.
20. Kad išvengtumėte sužeidimo pavojaus, niekuomet nepadėkite pjoviklio komplekto peilių ant pagrindo, pirmiausia tinkamai nepritvirtinę asmeninio indo arba mažo indo.
21. Gamintojo nerekomenduojamų arba neparduodamų priedų, įskaitant konservavimo stiklainius, naudojimas gali sukelti susižalojimo riziką.
22. Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose vietose, pavyzdžiui:
 - parduotuvių, biurų ar kitų darbo vietų personalo virtuvėse;
 - kaimo sodybose;
 - viešbučių, motelių ir kitų tipų apgyvendinimo patalpų klientams;
 - nakvynę su pusryčiais siūlančiose įstaigose.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

VARIKLIO ARKLIO GALIA

Trintuvo variklio arklio galia išmatuota naudojant dinamometrą – įrenginį, kuris reguliariai naudojamas variklių mechaninei galiai laboratorijose matuoti. Mūsų nurodyta 1,5 didžiausia arklio galia (AG) nurodo paties variklio arklio galios išvestį, o ne trintuvo arklio galios išvestį trintuvo inde. Kaip ir bet kokio kito trintuvo atveju, galios išvestis inde neatitinka paties variklio arklio galios.

⚠ ĮSPĖJIMAS



Elektros smūgio pavojus

Junkite į įžemintą lizdą.

Nenuimkite įžeminimo kontakto.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite ilginamojo laido.

Nesilaikant šių instrukcijų galima žūti, sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

Įtampa: 220–240 V KS

Dažnis: 50–60 Hz

PASTABA: jei kištukas netelpa į lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Nemodifikuokite kištuko. Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite ilgintuvo. Jei maitinimo tiekimo laidas yra per trumpas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba remontininką, kad šis greta prietaiso įrengtų elektros lizdą.

Jūsų pastatomo trintuvo vardinė galia pateikta ant serijos lentelės.

Maksimali galia paremta priedu, išgaunančiu didžiausią galią. Kiti rekomenduojami priedai gali išgauti daug mažesnę galią.

ELEKTROS ĮRANGOS ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Pakuotės medžiagų šalinimas

Pakuotės medžiaga yra 100 % perdirbama ir pažymėta specialiu perdirbimo simboliu . Todėl įvairias pakuotės dalis reikia šalinti atsakingai ir visiškai laikantis atliekų šalinimą reglamentuojančių vietos valdžios nuostatų.

Gaminio išmetimas į metalo laužą

– Šis prietaisas pažymėtas remiantis Europos direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIJA) nuostatomis.

– Užtikrindami, kad šis gaminyt būtų šalinamas tinkamai, padėsite išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių

sveikatai, kurios galimos netinkamai tvarkant šio gaminio atliekas.

– Ant gaminio ar prie jo pridedamos dokumentacijos esantis simbolis  reiškia, kad jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, bet reikia pristatyti į atitinkamą elektros ir elektroninės įrangos surinkimo centrą perdirbti. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie šio gaminio tvarkymą, išmetimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietinę miesto tarnybą, buitinių atliekų šalinimo paslaugų teikėją ar parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši įranga buvo sukurta, pagaminta ir išplatinta atsižvelgiant į toliau nurodytų EB direktyvų reikalavimus: 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES (RoHS direktyva).

PRADŽIA

TRINTUVO VEIKIMO VADOVAS

Pasižymi kintamu greičiu (nuo 1 iki 5) ir pulsavimo (P) funkcija, kad trynimą galėtumėte pritaikyti pagal poreikius. Be to, iš ankstu suprogramuoti receptų nustatymai, pvz., , ledo smulkinimas (), ledinis gėrimas () ir tirštasis kokteilis () sukurti optimaliems rezultatams pasiekti. Kad sutrynę lengvai išvalytumėte, naudokite savaiminio valymo ciklą (). Eksperimentuokite, kad mėgstamiausiams receptams rastumėte geriausią greičio režimą.

Nustatymas	Aprašas	Trynimo laikas (min:s)	rekomenduojami trinti produktai
Pulsavimas P	Leidžia tiksliai kontroliuoti trynimo trukmę ir dažnį.	Rankinis	Aštrus padažas, trupininis papuošimas / garnyras, smulkinti riešutai, vaisiai, daržovės ir kt.
Kintami greičiai 1–5	Rankinis režimas leidžia visiškai kontroliuoti trintuvą.	3:00	Vaisiai, sriubos, padažai, tešla, daržovės, sviestas, riešutai, mirkalai, šaldyti desertai, piurė.
Ledo smulkinimas 	Trintuvus veikia ledo smulkinimui optimaliu greičiu.	00:30	Ledui susmulkinti nepridedant jokių skystų ingredientų.
Ledinis gėrimas 	Palaipsniui didinkite greitį iki didžiausio, kol sutrinsite kietą maistą.	00:30	Ledas, nepjaustyti vaisiai ar daržovės arba šaldyti vaisiai. Naudokite tokiems gėrimams kaip „Margarita“, „Daikiri“ ir trintiems ledinės kavos gėrimams.
Tirštasis kokteilis 	Trintuvus veiks dideliu greičiu, kad iš produktų ar ingredientų pagamintų piurė.	00:45	Vaisiai, daržovės, ledai ir jogurtas sumaišomi į tirštą kokteilį, trintus gėrimus, pieno kokteilius ir pan.
Valymas 	Trintuvo indas išvalomas greitais impulsais.	00:45	Pusę indo pripildykite šilto vandens ir įlašinkite 1–2 lašus indų ploviklio.

TRINTUVO PRIEDŲ VADOVAS

Priedai	Talpa	Greitis	Rekomenduojamų trinti produktų lentelė
Trintuvo indas	1,6 L	"Visi greičiai, impulsinis režimas ir iš anksto nustatyti receptai."	Tirštieji kokteiliai, lediniai gėrimai, kokteiliai / pieno kokteiliai, mirkalai, užtepėlės ir kt. pagal visą receptą.
Stiklinis trintuvo indas	1,4 L		Tirštieji kokteiliai, lediniai gėrimai, kokteiliai / pieno kokteiliai vienam žmogui ir mažesnio tūrio receptai.
Asmeninis indas	473 ml		Mažo tūrio receptai: piurė, padažai, vaikų maistas, užpilai, marinatai, pesto ir pan.
Mažas indas	200 ml		Citrusinių vaisių sultys, greipfrutų sultys ir kt.
Citrusinių vaisių spaudyklė	1 L	1 greičio režimas	

KAIP NAUDOTI TRINTUVĄ

Prieš naudodami pirmą kartą, išvalykite visas dalis ir priedus (žr. skyrių „Priežiūra ir valymas“). Įsitikinkite, kad po trintuvu esantis stalviršis ir aplinkiniai paviršiai yra sausi ir švarūs,

SVARBU. Perkeldami trintuvą, visuomet prilaikykite / kelkite už trintuvo pagrindo. Jei bandysite pakelti tik už trintuvo indo arba trintuvo indo rankenos, pagrindas atsilaisvins.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus



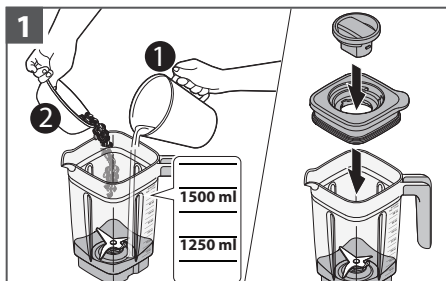
Junkite į įžemintą lizdą.

Nenuimkite įžeminimo kontakto.

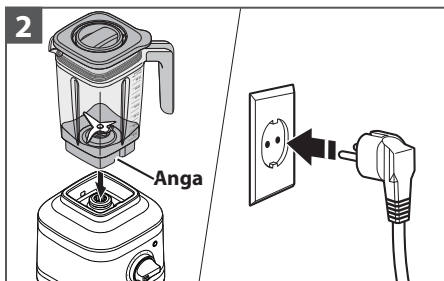
Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite ilginamojo laido.

Nesilaikant šių instrukcijų galima žūti, sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

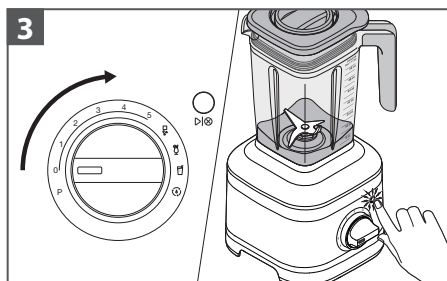


Į indą sudėkite ingredientus (jei naudojate stiklinį indą, ne daugiau kaip 1,6 L ar 1,4 L). Pritvirtinkite dangtį ir centrinį dangčio dangtelį.

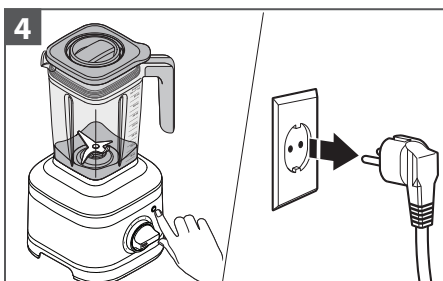


Uždėkite indą ir sulygiuokite su anga taip, kad šis tilptų indo padėklo viduje, o indo rankena būtų nukreipta į valdymo ratuką. Trintuvą prijunkite prie įžeminto elektros lizdo.

KAIP NAUDOTI TRINTUVĄ

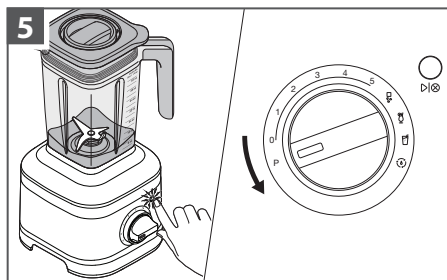


Pasukite iš (O) į norimą greitį arba iš anksto nustatyto recepto programą. Norėdami paleisti, spauskite (▷|◉). Išsamesnės informacijos rasite Trintuvo veikimo vadove.



Užbaigę, spauskite (▷|◉), kad sustabdytumėte. Prieš nuimdami trintuvo indą, atjunkite kištuką nuo elektros lizdo.

PASTABA. Dirbant kintamo greičio režimu (nuo 1 iki 5), trintuvus automatiškai sustos po 3 min. veikimo. Veikiant iš anksto nustatytų receptų programoms, trintuvus automatiškai nustos trinti pasibaigus ciklui.



Pulsavimo režimas: spustelėkite (▷|◉). Pasukite ir palaikykite valdymo ratuką iš (O) į (P) pagal pageidaujamą laiko intervalą. Užbaigę, atleiskite valdymo ratuką, kad prietaisas sustotų.



Grūstovo priedas: nuimkite tik centrinį dangčio dangtelį. Pamaišykite arba paspauskite turinį žemyn link peilio. Tuomet, prieš tęsdami trynimą, uždėkite centrinį dangčio dangtelį.

SVARBU. Grūstuvą naudokite TIK su 1,6 L talpos trintuvo indu.

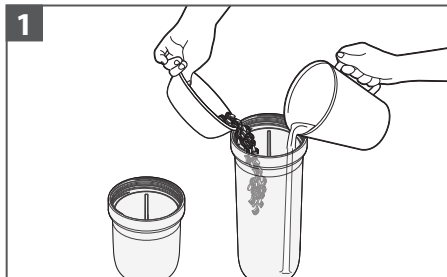
PASTABA. Jei trinote karštus skysčius ir ingredientus, pradėkite nuo mažo greičio ir tuomet palaipsniui pereikite prie pageidaujamo greičio. Naudokite kintamą greitį ir trinkite 1–2 minutes.

SVARBU. Prieš nuimdami dangtį, trintuvo indą arba išpildami sutrintus ingredientus, palaukite, kol trintuvus visiškai sustos.

KAIP NAUDOTI ASMENINĮ INDĄ / MAŽĄ INDĄ

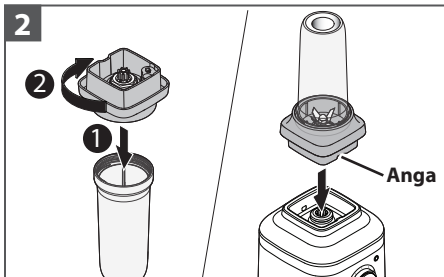
Asmeninis indas yra tokio dydžio, kuris puikiai tiks vienai porcijai arba mažesniems receptams, be to, jį patogiu nešiotis su savimi. Mažas indas tobulai tinka mažesniems receptams, pvz., padažams, užpilams, marinatams ir t. t.

SVARBU. Asmeniniame inde arba mažame inde netrinkite karštų skysčių arba ingredientų.



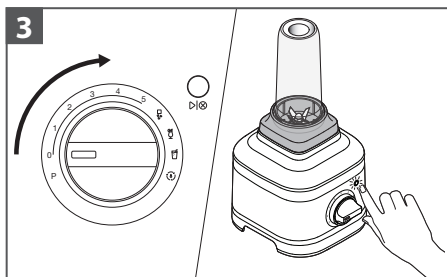
Asmeninis indas: sudėkite ingredientus (ne daugiau kaip 473 ml). Dėkite ledą arba šaldytus produktus, vėliau – lapines daržoves, tada minkštą maistą ir galiausiai supilkite skysčius.

Mažas indas: sudėkite ingredientus (ne daugiau kaip 200 ml).

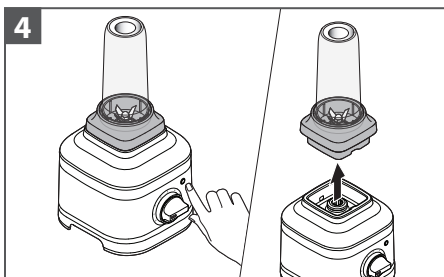


Ant indo pritvirtinkite peilių komplektą ir sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol jis prisitvirtins.

Jį padėkite ant pagrindo.



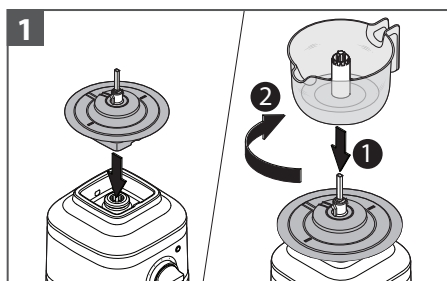
Pasukite iš (O) į norimą greitį arba iš anksto nustatyto recepto programą. Norėdami paleisti, spauskite (▶▶). Išsamesnės informacijos rasite Trintuvo veikimo vadove.



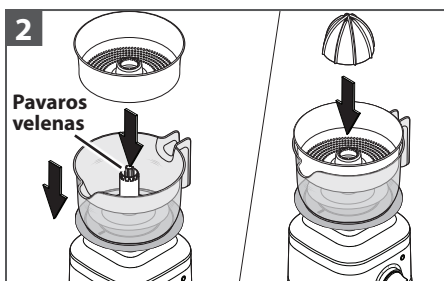
Norėdami sustabdyti, spauskite (▶▶). Asmeninį indą arba mažą indą su peilių komplektu visuomet nuimkite nuo pagrindo.

KAIP NAUDOTI CITRUSINIŲ VAISIŲ SPAUDYKLĘ

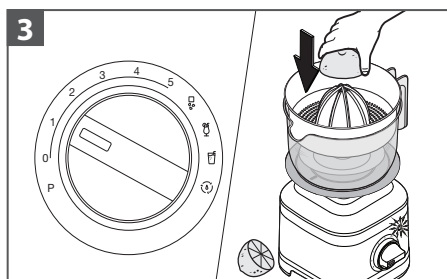
Prieš naudodami pirmą kartą, išvalykite visas dalis ir priedus (žr. skyrių „Priežiūra ir valymas“).



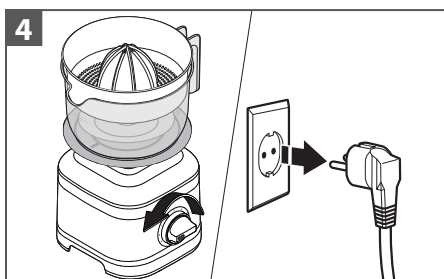
Krumpliaračių bloką padėkite ant pagrindo. Padėkite sulčių talpyklą ant krumpliaračių bloko ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte.



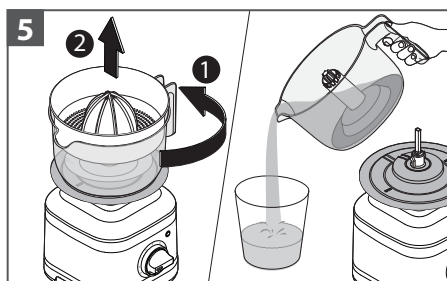
Į sulčių talpyklą įdėkite tirščių krepšį ir plėstuvą bei sulygiuokite juos su pavaros vėlenu.



Pasukite iš (0) padėties į 1 arba 2 greičio režimo padėtį. Citrusinio vaisiaus puselę laikykite nuspauštą ant plėstuvo. Norėdami paleisti, spauskite (▷|⊗).



Norėdami sustabdyti, spauskite (▷|⊗) mygtuką. Valdymo ratuką pasukite į (0) padėtį. Atjunkite trintuvą nuo elektros tinklo.

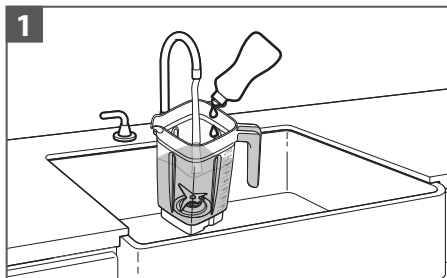


Pasukite sulčių talpyklą prieš laikrodžio rodyklę ir pakelkite, naudodami rankeną. Įsipilkite sulčių ir mėgaukitės!

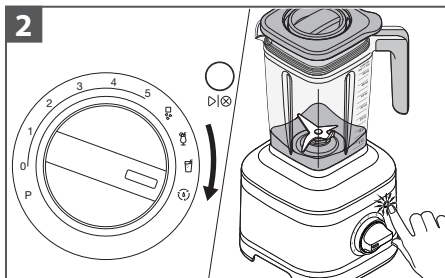
SVARBU. Prieš nuimdami plėstuvą, sulčių talpyklą arba išpildami sultis, palaukite, kol trintuvas visiškai sustos.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

KAIP NAUDOTIS VALYMO FUNKCIJA

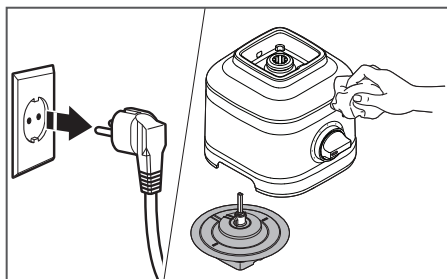


Pirmiausia pusę indo pripildykite šilto vandens ir įlašinkite 1 ar 2 lašus indų ploviklio. Indą padėkite ant bazės. Pritvirtinkite dangtį ir centrinį dangčio dangtelį.

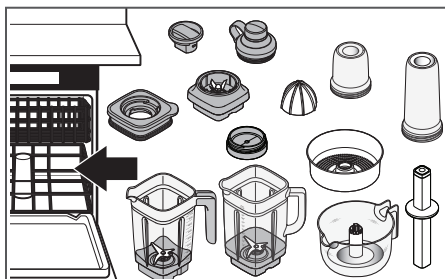


Pasukite iš (0) režimo į (). Norėdami paleisti, spauskite (▶/⊗). Ciklui pasibaigus, nuimkite indą, išpilkite viduje esantį turinį, praskalaukite šiltu vandeniu ir gerai išdžiovinkite.

PASTABA. Nemerkite trintuvo pagrindo arba laido į vandenį. Nenaudokite abrazyvinių valiklių ar šveičiamųjų kempinių, kad nesubraižytumėte.



Prieš valydami, trintuvą atjunkite nuo elektros tinklo. Su šilta, drėgna šluoste švariai nuvalykite citrusinių vaisių spaudyklės pagrindą, maitinimo laidą ir krumpliaračių bloką bei nusauskite švelniu audiniu.



Galima plauti indaplovėje, tik viršutinėje lentynoje: asmeninį indą, mažą indą, dangčius, peilių komplektą, plėstuvą, sulčių talpyklą, tirščių krepšį ir centrinį dangčio dangtelį. Trintuvo indą ir stiklinį indą galima plauti ir apatinėje lentynoje.

TRIKČIŲ ŠALINIMO VADOVAS



⚠️ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus

Junkite į įžemintą lizdą.

Nenuimkite įžeminimo kontakto.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite ilginamojo laido.

Nesilaikant šių instrukcijų galima žūti, sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Jei trintuvus nepasileidžia:	Patikrinkite, ar trintuvus saugiai prijungtas prie įžeminto elektros lizdo. Jei turite automatinį jungiklių skydą, patikrinkite, ar grandinė uždara.
Jei trintuvus sustoja praėjus 3 minutėms:	Tai trintuvo veikimo būdas, kuriuo užtikrinamas jo veikimo ilgaamžiškumas. Valdymo ratuką pasukite į (O) padėtį ir kartokite procesą tol, kol gausite norimos konsistencijos produktą.
Jei trintuvus veikimo metu sustoja:	Kai apkrova yra per didelė arba trintuvus užsikemša, jis automatiškai išsijungs, kad nesugestų variklis. Atjunkite trintuvą nuo elektros tinklo. Nuimkite indą ir mentele pamaišykite ingredientus. Arba padalinkite turinį į kelias dalis ir jas trinkite atskirai. Tam tikrais atvejais apkrovą galima sumažinti į indą įpylus daugiau skysčio.
Jei ingredientai įstrigo arba nesitrina:	Atjunkite trintuvą nuo elektros tinklo. Nuimkite indą nuo pagrindo ir mentele pamaišykite inde esančius ingredientus.
Jei trintuvus sustoja naudojant asmeninį indą arba mažą indą:	Atjunkite trintuvą nuo elektros tinklo. Asmeninį indą arba mažą indą su peilių komplektu nuimkite nuo pagrindo. Jį šiek tiek pakratykite. Padėkite jį atgal ant pagrindo, prijunkite trintuvą prie elektros šaltinio ir įjunkite, kad tęstumėte įprastinį naudojimą.
Jei trintuvus veikimo metu sustoja ir pradeda greitai mirksėti baltas LED lemputė:	Trintuve aptikta klaida. Dėl pagalbos susisiekite su įgaliotuoju aptarnavimo centru. Žr. skyrius „Gaminio garantija“ ir „Klientų aptarnavimas“.
Jei nedega baltas LED žiedas:	Jei trintuvus nenaudojamas 10 min., jis persijungia į miego režimą. Norėdami pabudinti trintuvą, spustelėkite (▷ ⊙) mygtuką.

Jei problema neatitinka pirmiau išvardytų atvejų, žr. skyrius „Gaminio garantija“ ir „Klientų aptarnavimas“. Negrąžinkite trintuvo pardavėjui. Pardavėjai neteikia remonto paslaugų.

GAMINIO GARANTIJA

Garantijos trukmė:	„KitchenAid“ sumokės už:	„KitchenAid“ nemokės už:
Europa, Viduriniai Rytai ir Afrika: 5KSB40** Visapusė dvejų metų garantija nuo pirkimo datos.	Atsargines dalis ir remonto išlaidas tvarkant medžiagų ar gamybos defektus. Techninę priežiūrą turi atlikti įgaliotasis „KitchenAid“ techninės priežiūros centras.	A. Remontą, kai trintuvas naudojamas kitaip, nei įprastai gaminant maistą namuose. B. Žalą dėl nelaimingo atsitikimo, modifikavimo, netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo arba įrengimo / naudojimo nesilaikant vietos elektros reikalavimų.

„KITCHENAID“ NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS UŽ NETIESIOGINĘ ŽALĄ.

KLIENTŲ APTARNAVIMAS

jei kiltų bet kokių klausimų arba norėtumėte rasti artimiausią „KitchenAid“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą savo šalyje, žr. mūsų kontaktinius duomenis toliau.



00800 3810 4026

www.KitchenAid.eu

GAMINIO REGISTRACIJA

Savo naują „KitchenAid“ prietaisą užregistruokite dabar: **<http://www.kitchenaid.eu/register>**

KitchenAid

© 2019 m. Visos teisės saugomos.
Specifikacijos gali keistis iš anksto nepranešus.